

TRADUCIDO Y MAQUETADO POR COBACHO



**STAR
WARS**

UNDERWORLD:
THE YAVIN
VASSILIKA
3 OF 5

\$2.99 US
\$4.50 CAN



KENNEDY

MEGLIA

STAR WARS

UNDERWORLD



the yavin vassilika



STAR
WARS

UNDERWORLD
THE YAVIN
VASSILIKA
3 OF 5

\$2.99 US
\$4.50 CAN

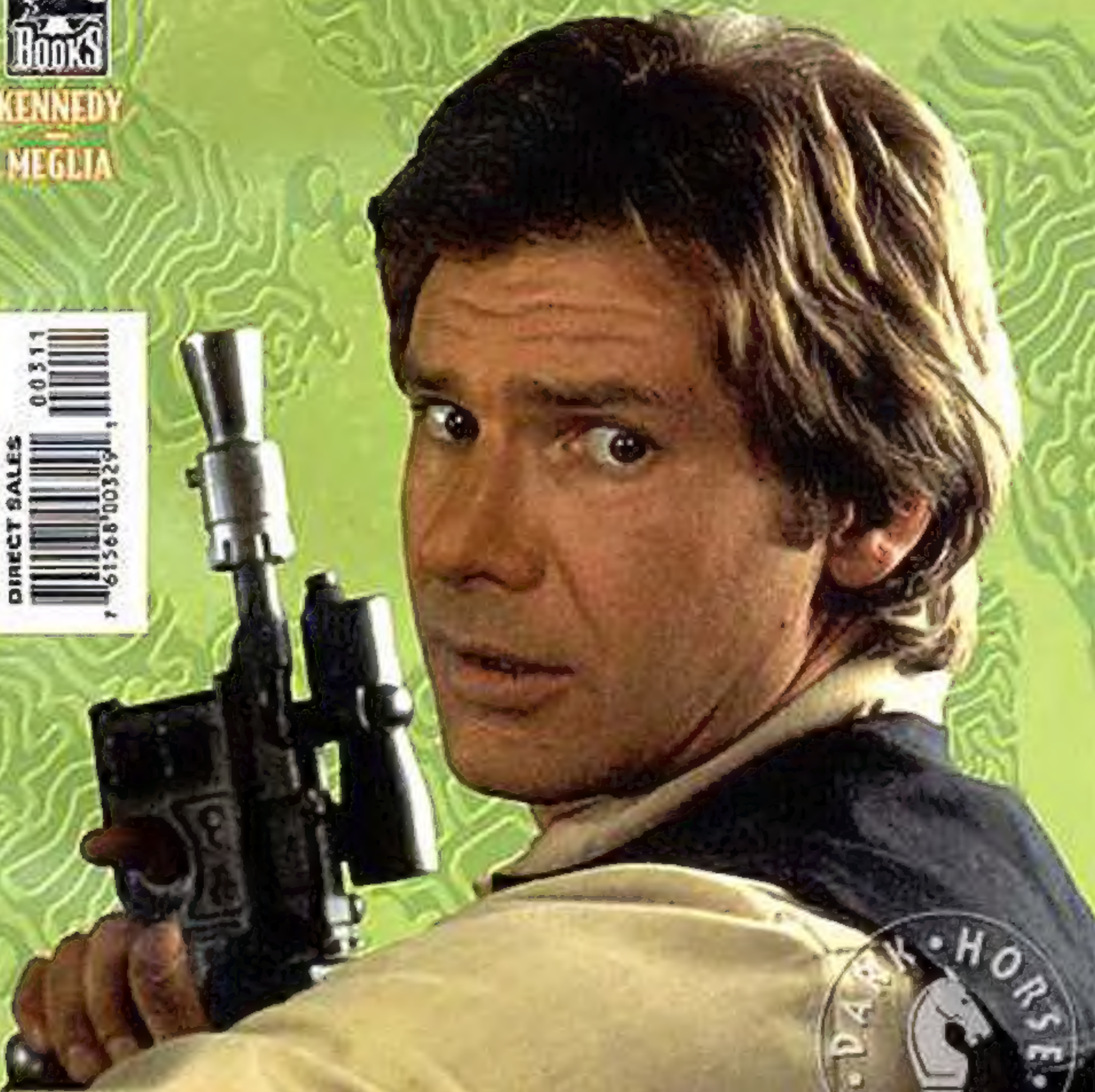


KENNEDY

MEGLIA

STAR WARS

UNDERWORLD



the yavin vassilika

STAR WARS UNDERWORLD

SCRIPT Mike Kennedy

ART Carlos Meglia

COLORS Dave Stewart

LETTERS Steve Dutro

COVER ART Andrew Robinson

COVER COLORS Dave Stewart

DESIGNER Amy Arendts

ASSISTANT EDITOR Michael Carriqlitto

EDITOR Dave Land

PUBLISHER Mike Richardson

the Yavin Vassilika

parte tres de cinco

Star Wars: Underworld toma lugar poco antes del Episodio IV.

The complete Star Wars timeline is available at www.darkhorse.com.

La historia hasta ahora...

Los involuntarios peones de una apuesta entre Hutts, Han Solo y Chewbacca vuelan hacia Mon Calamari en busca de Illyon Webble y el legendario Yavin Vassilika.

Perseguidos por un trío de vengativos cazarrecompensas y el legendario Boba Fett, los dos contrabandistas están sorprendidos por enterarse de que los inesperados pasajeros que se unieron en su escape también están persiguiendo el mismo premio. Y Han no piensa compartir su dinero de la recompensa con Lando Calrissian, Greedo, o la descarada Jozzel Moffett...

Special thanks to Allan Kausch and Lucy Autrey Wilson at Lucas Licensing

Advertising Sales: (503) 652-8815 x379

Comic Shop Locator Service: (888) 286-4226 www.darkhorse.com

Star Wars: Underworld — The Yavin Vassilika #3, February 2001. Published by Dark Horse Comics, Inc., 10956 SE Main Street, Milwaukie, OR 97222. Star Wars ©2001 Lucasfilm Ltd. &™. All rights reserved. Used under authorization. Text and illustrations for Star Wars are ©2001 Lucasfilm Ltd. Dark Horse Comics® and the Dark Horse logo are trademarks of Dark Horse Comics, Inc., registered in various categories and countries. All rights reserved. No portion of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means, without the express written permission of Dark Horse Comics, Inc. Names, characters, places, and incidents featured in this publication either are the product of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual persons (living or dead), events, institutions, or locales, without satiric intent, is coincidental. PRINTED IN CANADA

MON CALAMARI...

MENTIROSO.
ENGANADOR.
SECUESTRADOR...
SEGURO SABES
CÓMO LLENAR UN
CURRÍCULO.

¡HEY,
CALLATE!

¡NO SABÍA QUE
IBAS A HACER UN
SALTO ESTELAR!
¡DEJÉ UNA NAVE
CARRA ALLÍ ATRÁS!

...YO
TAMBIÉN...

PODEMOS POR
FAVOR TRATAR DE
LLEARNOS BIEN
Y TRABAJAR
JUNTOS...

SI TÚ HABLAS ACERCA
DE LOS INSIGNIFICANTES
50.000 QUE **JABBA** TE
OFRECIÓ, YO ESTOY
DISPUESTA A PAGAR
OCHO VECES MÁS.

400.000

Y AUN TE PROVEERÉ
UNA **FALSIFICACIÓN**
PARA ENTREGAR A **JABBA**
POR SU INSIGNIFICANTE
RECOMPENSA.

DEJALO IR.
PUEDO ENCONTRAR
EL VASSILIKA
SIN EL...

OYE, NO
SÉ QUIÉN ERES
HERMANA, PERO
CHEWIE Y YO NO
ESTAMOS PARA
DIVIDIR NUESTRO
DINERO DE LA
RECOMPENSA CONTIGO
O CUALQUIER
OTRO.

OYE, SI HAN
QUIERE
TRABAJAR
SOLO...

ESPERA UN
MOMENTO...
¿OCHO VECES?
ES DECIR...

ESTOY
SEGURA QUE
TÚ PUEDES,
QUERIDO.

PERO MI
EMPLEADOR ME HA
ENCARGADO ENCONTRAR
ESTE TESORO POR
CUALQUIER MEDIO
NECESARIO, Y SERÍA
NEGLIGENTE NO CUBRIR
TODAS LAS BASES.

LÓGICO. ES
SIMPLEMENTE QUE
SOLO NO ES
EXACTAMENTE
ALGUIEN EN QUIEN
CONFIAR.

EL HA PERDIDO
SILOS DE
ALMACENAMIENTO
ENTEROS LLENOS
DE ESPECIAS...

¡ESA NO FUE
MI FALLA! ¡TÚ SABES
QUE LA ESPECIA LA
TOMARON LOS
REBELDES!

¿Y QUIÉN
INVITÓ A LOS
REBELDES EN
PRIMER LUGAR?

¡NO INVITÉ A
UN REBELDE!

Y ELLA
INVITÓ A UN
MONTÓN DE SUS
AMIGOS...

¡CHICOS!
¿PODEMOS DEJAR
LA RINA Y BUSCAR A
WEBBLE? PARECEN
NIÑOS DE DOS
AÑOS...

BIEN.
¿DÓNDE LA
ENCONTRASTE?

TÚ SABES
CÓMO ES... ELLAS
SIEMPRE PARECEN
ENCONTRARME...

¿400.000?



AMHH,
AUN A TRAVÉS
DE ESTE RESPIRADOR,
EL AIRE DEL OCEANO
SE SIENTE
DELICIOSO...

TE LLENARÁS
DE ESO UNA VEZ
QUE HAYAMOS
ALQUILADO UN
SKIFF...

RELÁJATE,
4-LOM. GRACIAS
A LA EFICIENCIA DEL
HIPER-IMPULSO DE MI
NAVE, SEREMOS LOS
PRIMEROS EN LLEGAR
A LA OFICINA DE
INSCRIPCIÓN DEL
VAGABUNDO.

NO ESTOY
PROGRAMADO PARA
RELAJARME,
ZUCKUSS.

ENCONTRAR A
WEBBLE EN EL MAR
ABIERTO SERÁ COMO
ENCONTRAR UN GRANO DE
SAL EN UN CUBO DE
ARENA BLANCA.

PERO TENGO UN
SENTIMIENTO QUE
SE DÓNDE SE
DIRIGE.

AH, ALLÍ
ESTÁN. ASÍ
ES QUE
DESACELERA.

CIERTAMENTE
SE
APROVECHARÍAN
DE TENER UN
DROIDE
DISPONIBLE.

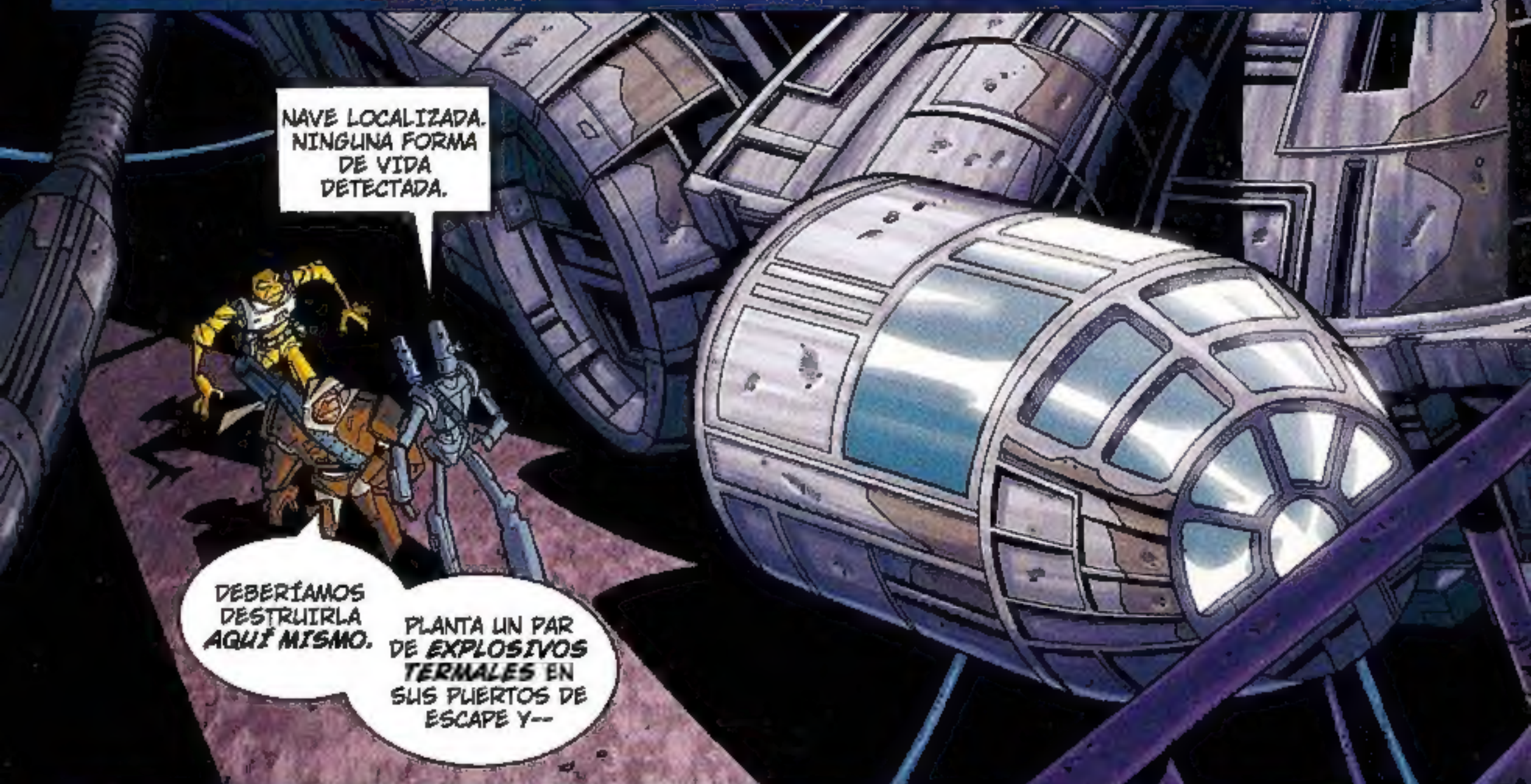
PRECISAMENTE

...SARDU, DEJA
IR AL PEZ.
AMABLEMENTE.
ESA ES UNA BUENA
PERSONA.



LOGRASTE
COMPROBAR TUS
ESTABILIZADORES,
BOSSK... MI
ESPALDA ME ESTÁ
MATANDO...

MIS **ESSSTABILIZADORES**
ESTÁN **BIEN**. TÚ
DEBERÍASSS COMPROBAR
LOS **ENGRANAJES** DE TU
COLUMNA VERTEBRAL...



NAVE LOCALIZADA.
NINGUNA FORMA
DE VIDA
DETECTADA.

DEBERÍAMOS
DESTRUIRLA
AQUÍ MISMO.

PLANTA UN PAR
DE **EXPLOSIVOS**
TERMALES EN
SUS PUERTOS DE
ESCAPE Y--



WHOOA
CLICK
CLICK

--WHOA.



UM...
¿NO SON
ILEGALES LOS
CAÑONES DE
SEGURIDAD
EN ESTE
SISTEMA?

SÍ, PERO
TAMBIÉN LOS
EXPLOSIVOS
TERMALES.



BUEN PUNTO.
MEJOR SE LOS
DOY A SOLO EN
PERSONA...

...¿TODAVÍA
NOS
APUNTAN?

SOLAMENTE
CONTINUÍA
CAMINANDO.



ENTONCES
JOZZEL...
¿QUÉ DICES SI
HUIAMOS DE ESTA
TRIPULACIÓN Y
DECIDIMOS SOBRE
LO NUESTRO?

SIEMPRE
HE TRABAJADO
MEJOR UNO A
UNO.

ESCUCHA.
¿DÓNDE ESTÁ
SOLO, DE
TODOS
MODOS?



¡UN
MOMENTO!
¿QUÉ
ENCONTRAS-
TE?

WEBBLE ROBÓ
UN SKIFF
CONFISCADO Y
SE MARCHÓ.

¿SE
MARCHÓ?
¿DÓNDE?



NO
LEJOS.

EL BOTE ESTABA
LLENO DE FUGAS, Y LA
LEY LOCAL NO PENSÓ
QUE VALÍA LA PENNA
SACARLO A LA LUZ.

¿ENTONCES
AHORA
QUÉ?



CHEWIE Y YO
VAMOS A
COMPROBAR EL
PUERTO AL QUE ÉL
ROBÓ EL SKIFF.

TÚ Y TU
ARISTÓCRATA
AMIGO ESTÁN EN
LIBERTAD DE HACER
LO QUE SEA...

VE MÁS DESPACIO.
¿ESTÁS OLVIDANDO A
ESOS CAZARRECOMPENSAS
EN KALKOVAK?

ESOS TRES
IDIOTAS NO PODRÍAN
ENCONTRAR SUS
PARTES TRASERAS
NI CON UN MAPA...



¿QUÉ HAY DE BOBA FETT?
SI TE ENCONTRÓ ALLÍ, ENTONCES
PROBABLEMENTE
TE ENCONTRARÍA
AQUÍ...

OYE,
SOLAMENTE
DIGO...

GRAN

¡UN MOMENTO!
¿FETT ANDABA
TRAS DE TI?

¡DESPUÉS DE
SALVARTE DE EL
ESA PRIMERA VEZ
EN NAR SHADDAA,
TENÍA MIEDO DE
QUE EL PUDIERA
GUARDARME
RENCOR!

¡PUF!
¡PENSÉ QUE
EL ANDABA
TRAS DE MÍ!

SI,
BIEN TÚ NO
TIENES UN
SIGNO DE
CRÉDITO EN TU
FRENTE...

¿Y TÚ LO
TIENES?

TAL VEZ...

¿QUIÉN LO
HABRÍA PUESTO
ALLÍ?

¿NO SÉ...
EL BESADII?


DUDO QUE
PUDIERAN PONER
A DISPOSICIÓN A
BOBA FETT DESPUÉS
DE QUE LOS
DEJÁSEMOS SIN
NADA...

TAL VEZ FUE UNO DE LOS
PIRATAS QUE TÚ ESTAFASTE
POR SU PARTE
DE ESPECIA...

NO
EMPIECES.


¿SOY SOLO YO,
O HAY JAWAS
SALTANDO DE CADA
ESCOTILLA ESTOS
DÍAS?






NNNGH...
TODO ESTE
AIRE SALINO ME
ESTÁ DANDO UN
SALPULLIDO.

DEMASIADOS
PERFUMESSS...
DEMASIADOS
WOOKIEESSS...




HAN ALQUILADO
UN SKIFF EN EL
MUELLE AC3.
SIGANME.


NNNGH...
¿SEGURO, G?
HAY MUCHOS
MUELLES POR
AQUÍ...



LA CIUDAD ENTERA ESTÁ
CABLEADA EN UN SOLO
BANCO DE DATOS
INTERCONECTADO AL QUE
PUEDO ACCEDER SIN
NINGÚN ESFUERZO
SIGNIFICATIVO.



EXCELENTE...
PODEMOS RASTREAR
LA UBICACIÓN DE SU
ALQUILER, PODEMOS
OBTENER EL PREMIO, Y
LOS PODEMOS
SEPULTAR EN EL
MAR...



NNNGH...
MIS CIRCUITOS
SE SOBRECALIENTAN...

DEBERÍAS HACERTE
UN SERVICIO MÁS
FRECUENTEMENTE.

FÁCIL PARA TI
DECIRLO, FLACO.
TODA TU ELECTRÓNICA
ES FÁCILMENTE
ACCESIBLE.

¿ESTÁS
BROMEANDO?
¿QUIERES QUE
TODOS NOS METAMOS
EN ESA PEQUEÑA
MUGRE?

ES
ACCESIBLE.

¡CON 400.000 EN
JUEGO, UN YATE
DE TAMAÑO NATURAL
ES ACCESIBLE!

¡EL TAMAÑO
DEL BOTE NO TE
SALVARÁ! ¡EL BANCO
DEVORARÁ TU MENTE
CUESTE LO QUE
CUESTE!

¿QUÉ
ES "EL
BANCO"?

¡LOS SERES
INFERIORES
TIENEN CUIDADO! ¡EL
BANCO TE CONDUCTIRÁ
A LA BEBIDA Y
RECLAMARÁ TU
ESPÍRITU!

¿DE QUÉ
ESTABA
HABLANDO?

ESTÁ
LOCO...

¿ESTABA
MIRÁNDOME
CUANDO DIJO
SERES
INFERIORES?

¡BEEV!
¡DÉJAME TRANQUILO,
MALDITO ANIMAL
CARRONERO!





¿CHEWIE...
QUÉ
OCURRE?

GRONK
AZZONKH

¡ES SIMPLEMENTE
AGUA! ¿QUÉ ESTÁS
HECHO DE AZÚCAR
EN POLVO? TÚ
NO VAS A
DERRETIRTE...



¿QUÉ HAY
DE TI?
¿ESTÁS
BIEN?

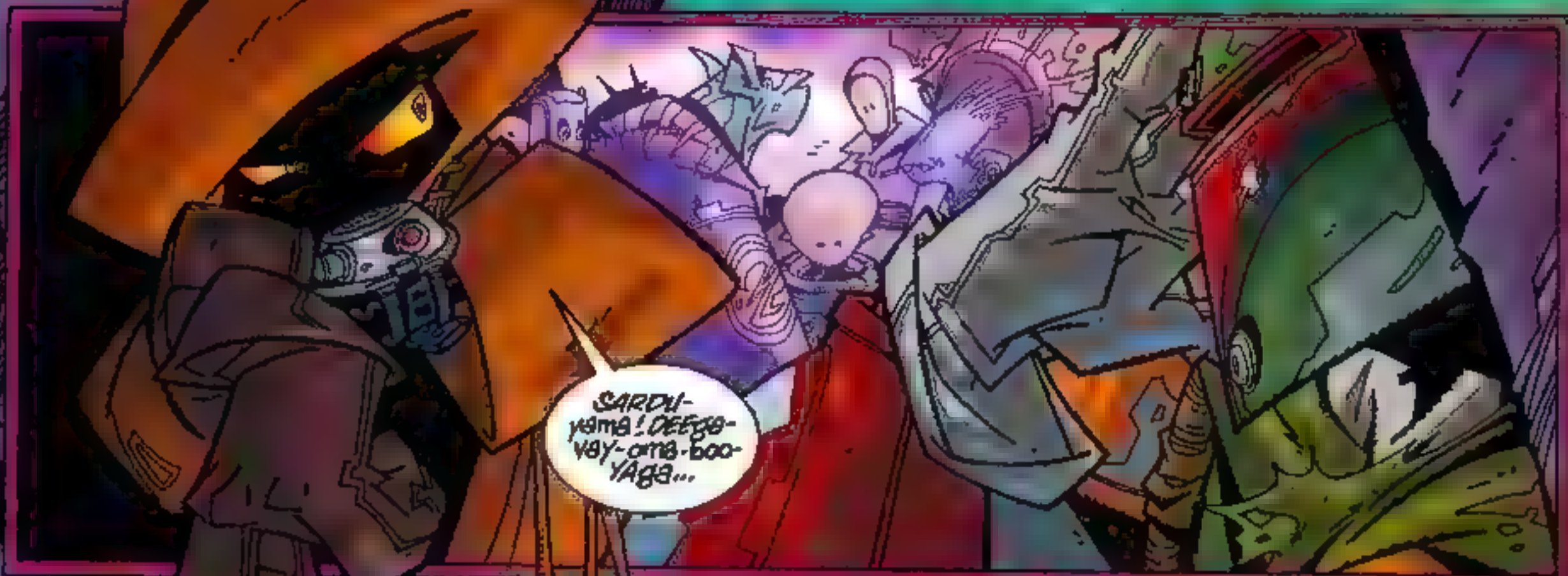
MMM. SÍ.
SIMPLEMENTE
NO ESTOY
ACOSTUMBRADA
DEL TODO A
LOS BOTES.



OOOENYA!
Vadda-
Vaddaba-
ya!

NNNN
padda-
padda-
Yams!

Ooo.
Baddia-
Vaga-
chi-ya.



SARDI-
yama! DEEGA-
vay-oma-boo-
Yaga...

HORAS MÁS TARDE...

¿ENTONCES CUAL ES TU PLAN UNA VEZ QUE ENCONTREMOS SU CADÁVER HINCHADO BALANCEÁNDOSE EN EL AGUA?

TÚ ME TRAJISTE. YO IMPROVISO...

¿... PUEDES IR UN POCO MÁS LENTO?

¿POR QUÉ NO CIERRAS TUS OJOS Y PONES TU CABEZA EN MI HOMBRO?

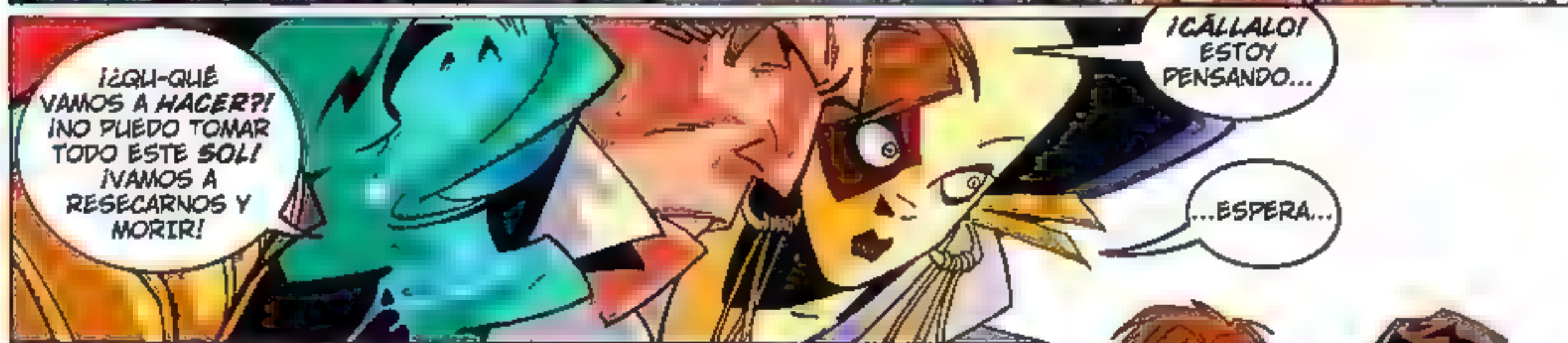
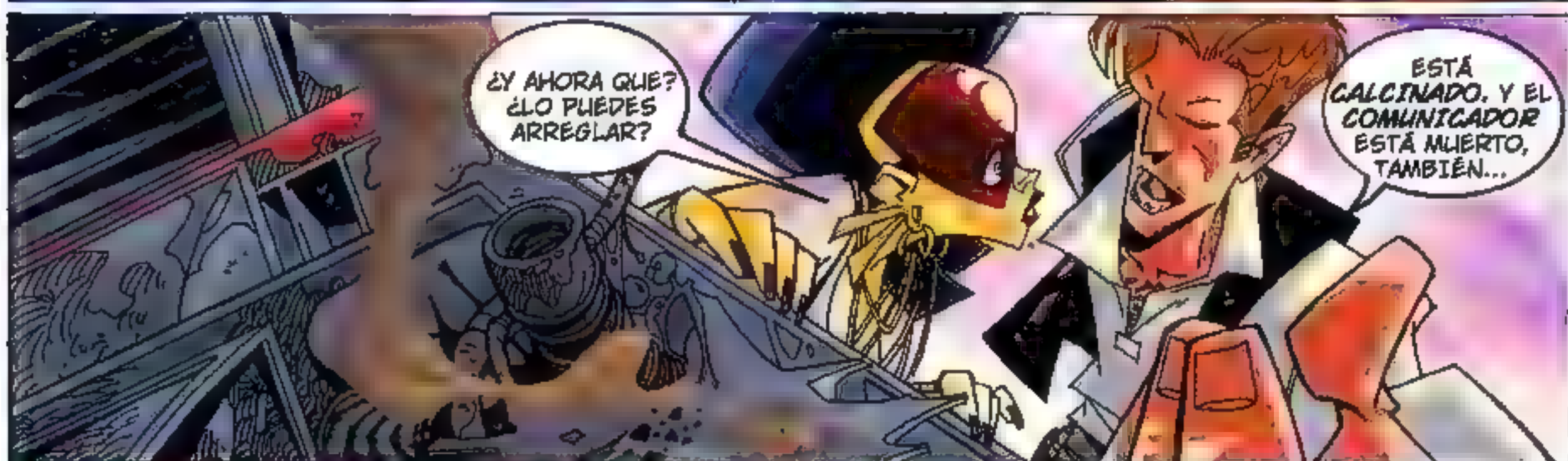
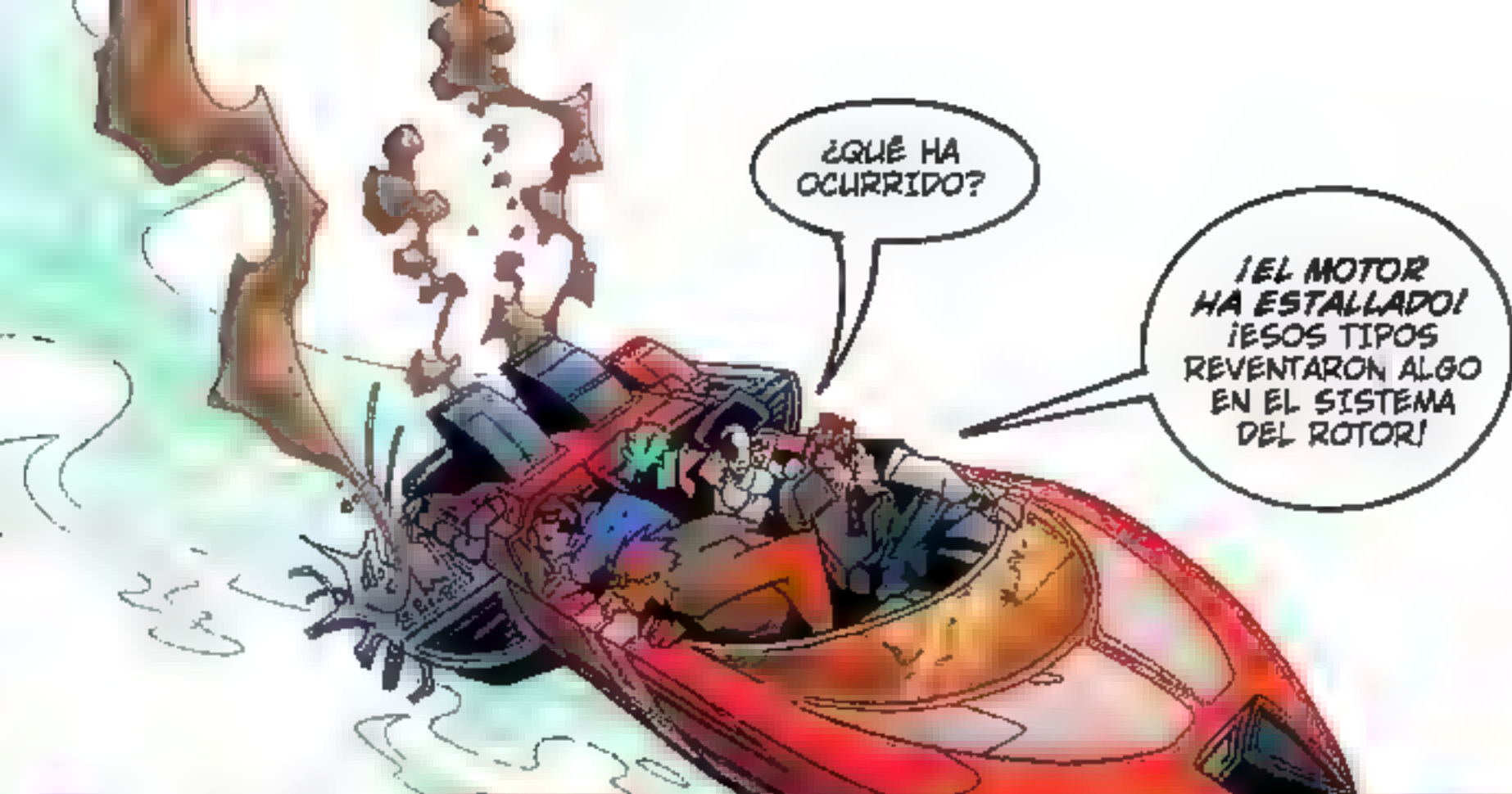
¿QUÉN ES ESE?!

¡HEY!

SAL RÁPIDO. PREPARÉ ALGO...

¡EEP!

¡GAH!

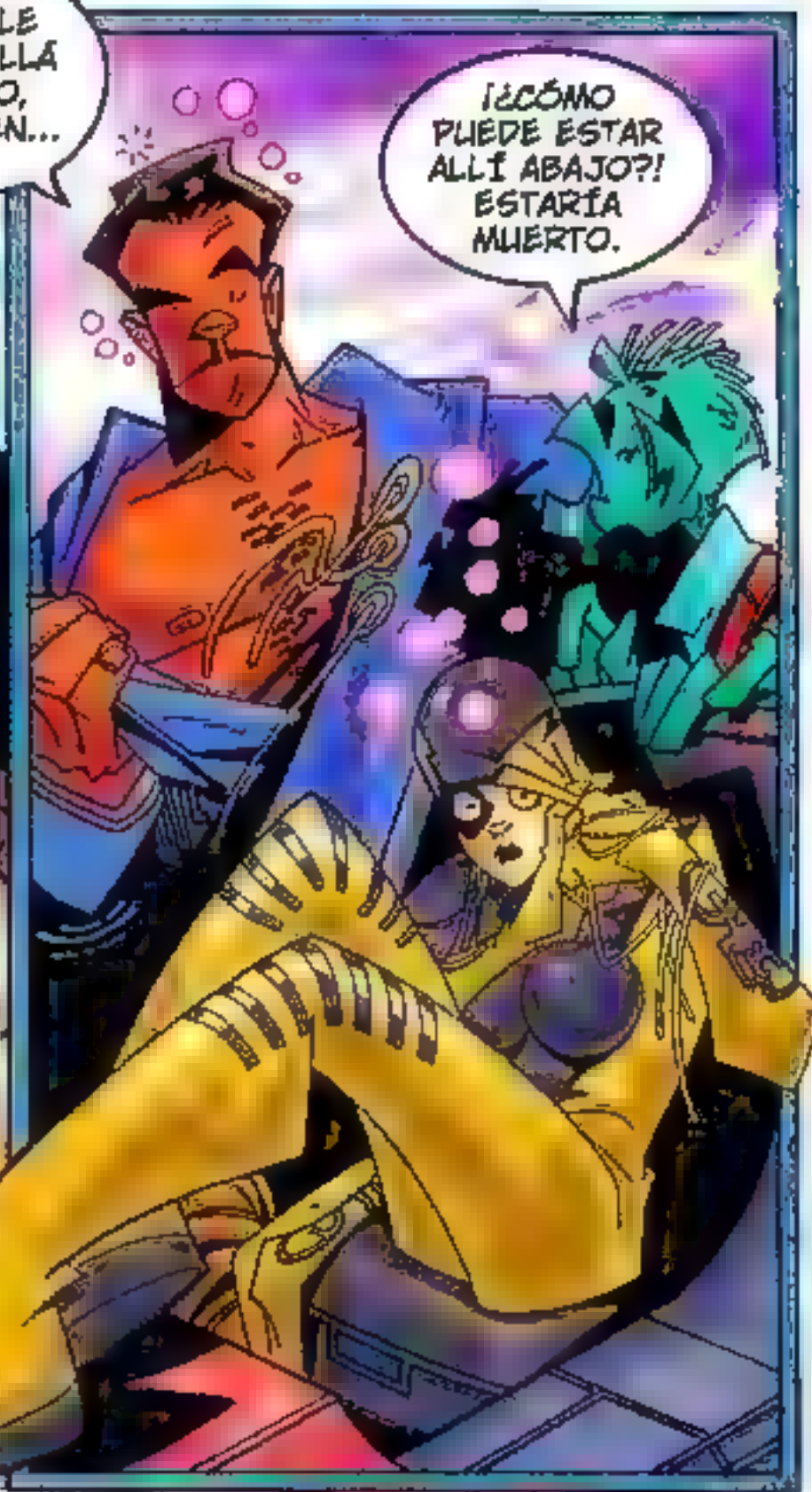




¿QUE ESTÁS HACIENDO? ¿PARA QUE NECESITAS LOS TRAJES?

WEBBLE ESTÁ ALLÁ ABAJO, TAMBIÉN...

ESTÁ DEBAJO DE NOSOTROS.



¿CÓMO PUEDE ESTAR ALLÍ ABAJO?! ESTARÍA MUERTO.



COMPRUEBA LAS BOYAS AUTOMÁTICAS. DISPÁRANOS DE REGRESO A LA SUPERFICIE SI LAS COSAS SE PONEN RARAS.

¿QUE OCURRE SI LO QUE FUERE QUE ESTÉ ALLÍ ABAJO DERRITE TU CEREBRO PRIMERO?

ENTONCES TÚ Y CHEWIE PUEDEN TENER EL HALCÓN...



¡GROWL!

¿QU--? ¿DE VERAS?



¿HABLA EN SERIO?

¡ERRRON!!!

¡PLOOSH!



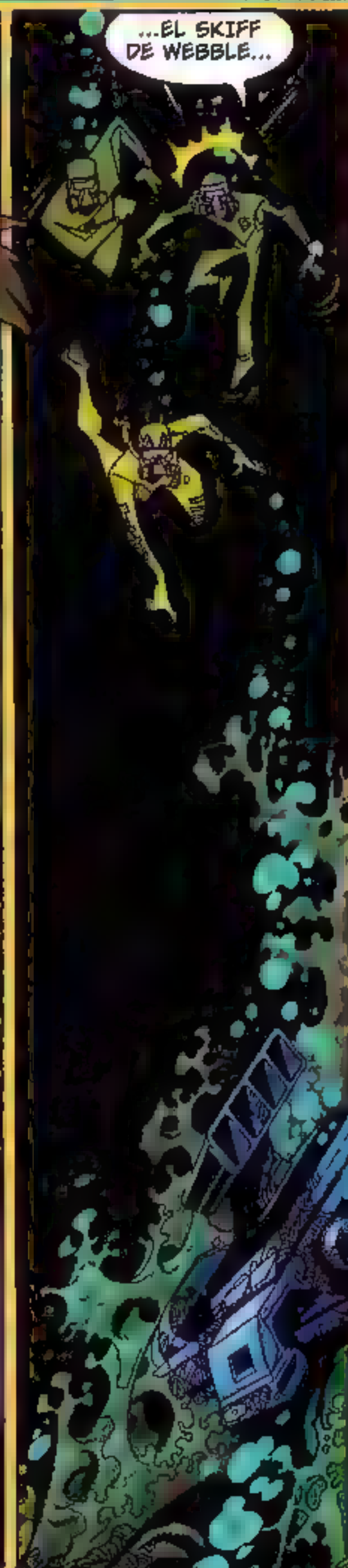
ESTA ES
UNA IDEA
REALMENTE
MALA...

PUEDES
ESPERARNOS EN
LA SUPERFICIE,
SI LO DESEAS.

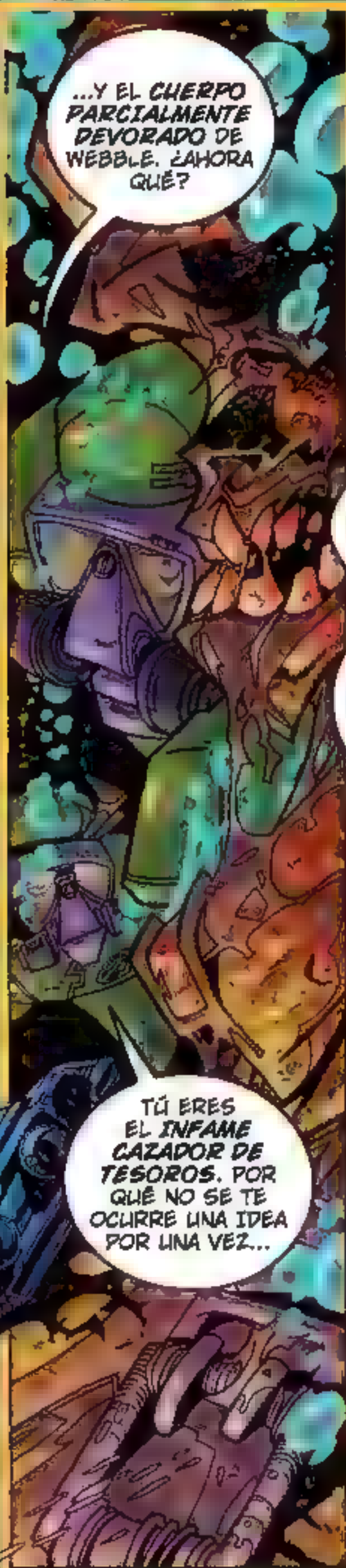


¿Y TE
DEJE SOLO
CON NUESTRA
JUBILACIÓN?
CREO QUE NO...

¡SHHH!
¡MIREN!



...EL SKIFF
DE WEBBLE...



...Y EL CUERPO
PARCIALMENTE
DEVORADO DE
WEBBLE. ¿AHORA
QUÉ?

TÚ ERES
EL INFAME
CAZADOR DE
TESOROS. POR
QUE NO SE TE
OCURRE UNA IDEA
POR UNA VEZ...



LAS VOCES SE
SIENTEN COMO
QUE ESTÁN
VINIENDO DE
POR ALLÍ...

PARA
ALGUIEN QUE
SE DESCOMPONE
FÁCILMENTE,
MANIOBRA UN
TRAJE DE BUCEO
BASTANTE
BIEN...

¡SHHH!
¡MIREN!



ESTÚPIDO
JEFE
DIJO

...WOW...

FUERA DE
ESTRIBOR

PERO MA,
YO NO
LO HICE

SIGUIENDO
AL REY

LOS
ANTEPASADOS

VISITANTES
GALÁCTICOS

REBELIÓN
SECRETA

IMPERIO
DECLARADO

PERDIÓ
MIS
LLAVES

CIENTOS DE
VOCES...

MILLONES...

PLAGA
SECA

ESTAS
COSAS LEEN
NUESTRAS
MENTES...

¡PUEDO
OÍR TUS
PENSAMIENTOS...!

OYE,
ESE NO
FUI YO...

ADORABLE
BODA

ESCUCHA A
WEBBLE...

CONFÍA EN
EL CONCEJO

CONVER-
SACIÓN
NOBLE

CÓMO...

CONTEXTO...
PALABRAS...
SHH...

MARCA
EL NUEVO
HOLO

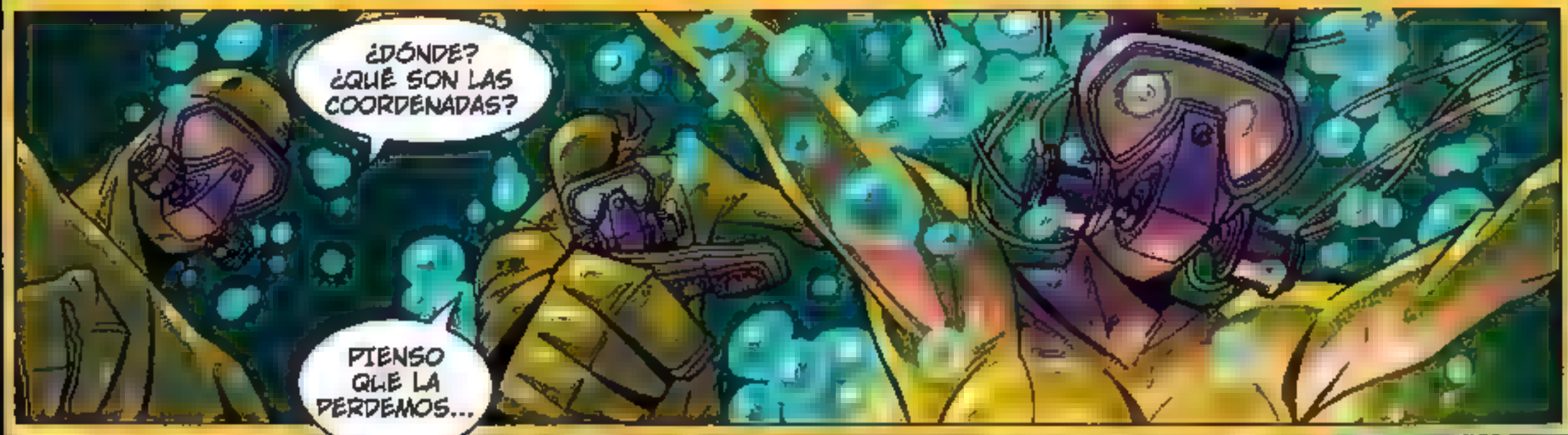
MESÍAS
QUARREN

PENSE QUE
TÚ NO CREÍAS
EN TRUCOS
MÁGICOS...

¡GHETTO!
PUEDO...
SIENTO...

MAR
HIRVIENTE

NO
LOCO



NO PUEDO
INGERIR MUCHO
MÁS DE ESTE
CALOR... TENGO
GANAS DE UNA
BARRA DE
PAN...

...¿ME VEO
INFLAMADO?
ME SIENTO
INFLAMADO.

GRRRR

¿CÓMO PUEDES
SENTARTE
SIMPLEMENTE AHÍ
EN ESE ABRIGO DE
PIEL? ¿POR QUÉ NO
ESTÁS TRATANDO
DE ARREGLAR
EL MOTOR?

¡NO VAMOS
A SALIR NUNCA
DE AQUÍ SI TÚ
SOLAMENTE TE
SIENTA AHÍ A
SACARTE PULGAS
DE MAR DE TU
PELAJE!

¡OLVIDATE
DE ESO! DAME
LA LLAVE DE
TUERCAS-- LO
ARREGLARE...

¡GRRR?

¡GROARR!

¡BUENO!
BUENO...
SHEESH. NADA
MÁS TRATABA DE
AYUDAR...

NO PUEDES
CULPAR A UN TIPO
POR QUERER
**PERMANECER
VIVO...**

NO PUEDES
CULPARLO POR
**SOÑAR,
TAMPOCO...**

GULP.



¿CÓMO
ESTÁ
ELLA?

TODAVÍA
RESPIRANDO...
APENAS POR
AHÍ...



...AWWW,
CHIFLADOS.

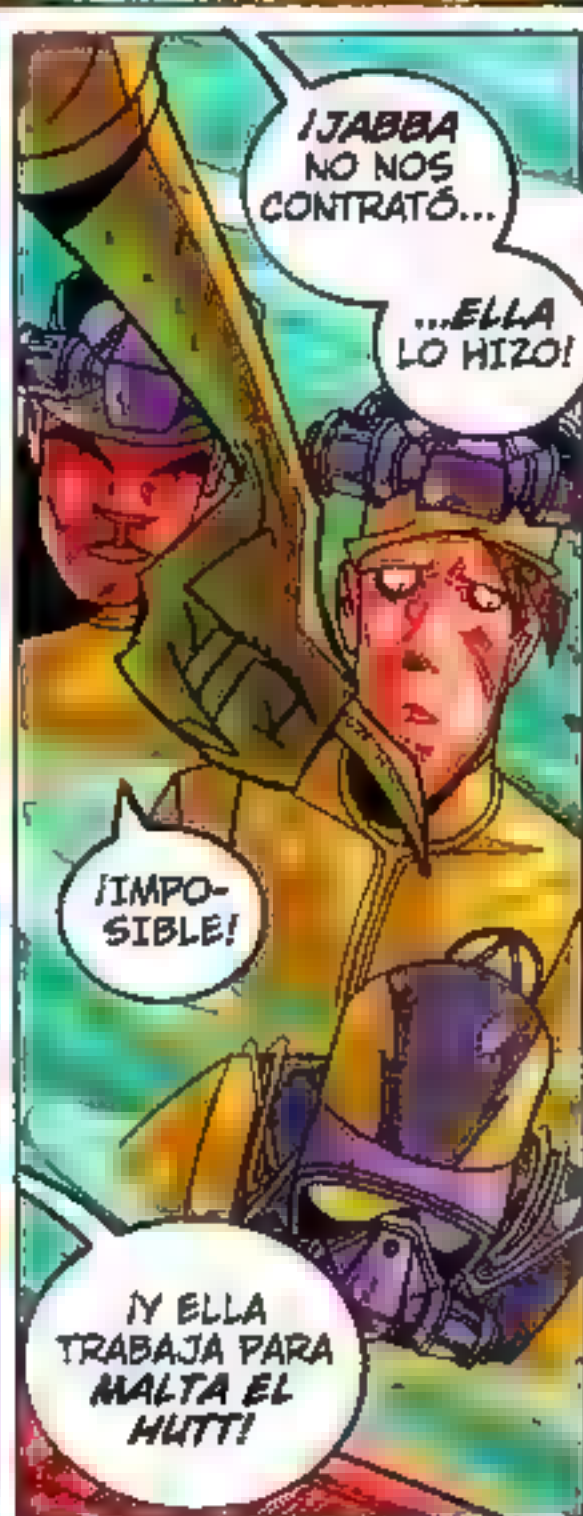
BIEN, SOLO.
¡ENTRÉGALO!

¿ENTREGAR
QUÉ?



¡EL
VASSSILIKAI!

UN
MOMENTO---
¿JABBA LOS
CONTRATÓ
TAMBIÉN?

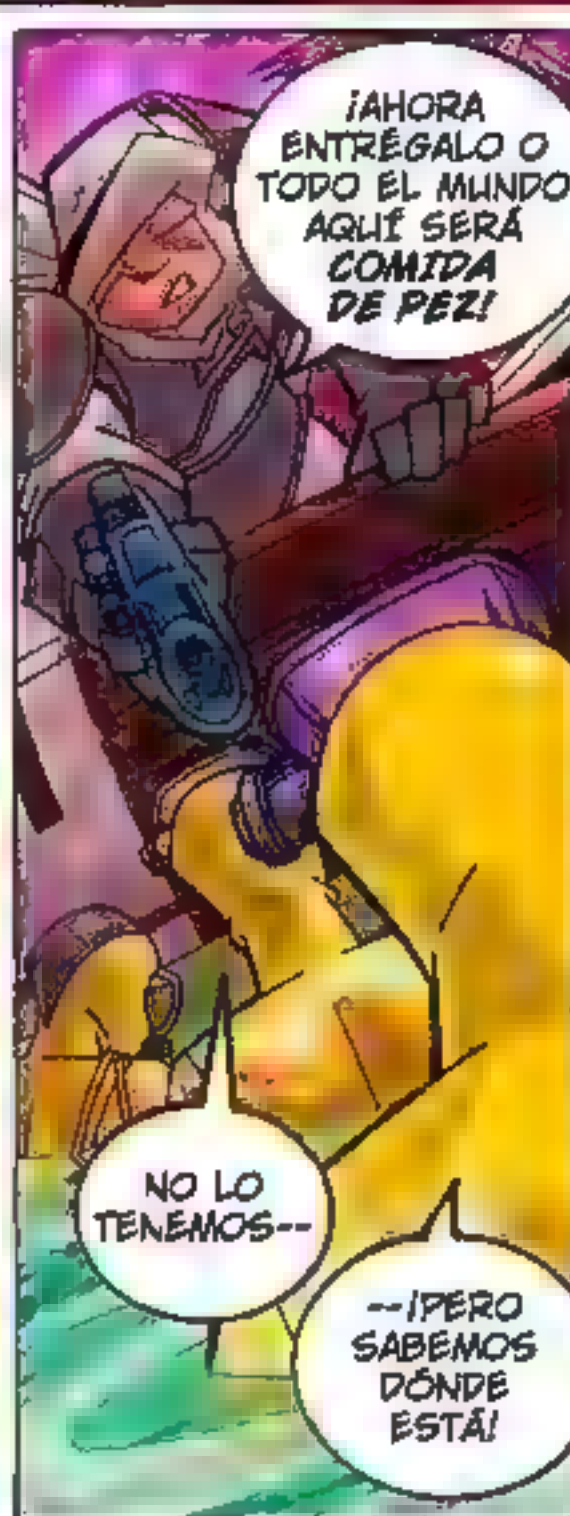


¡JABBA
NO NOS
CONTRATÓ...

...ELLA
LO HIZO!

¡IMPO-
SIBLE!

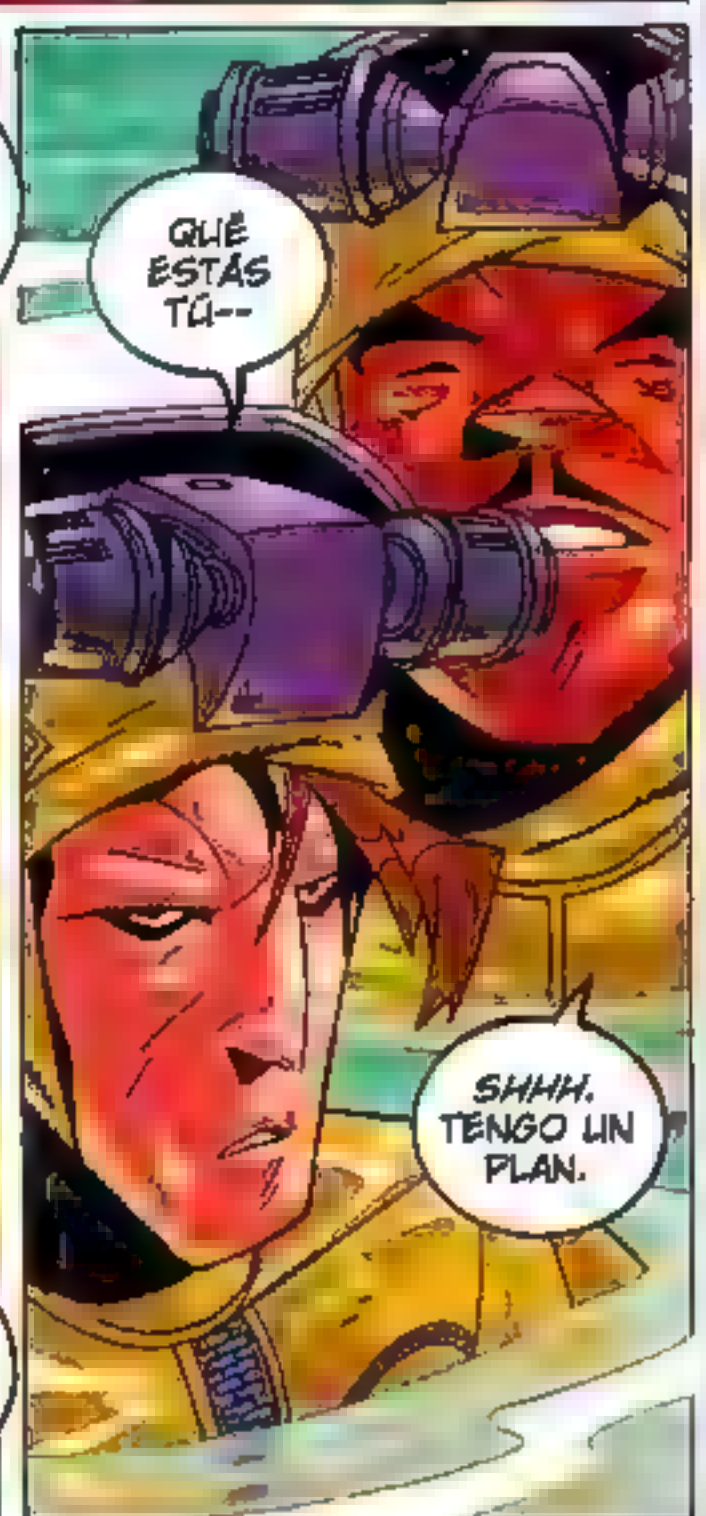
¡Y ELLA
TRABAJA PARA
MALTA EL
HUTT!



¡AHORA
ENTRÉGALO O
TODO EL MUNDO
AQUÍ SERÁ
COMIDA
DE PEZ!

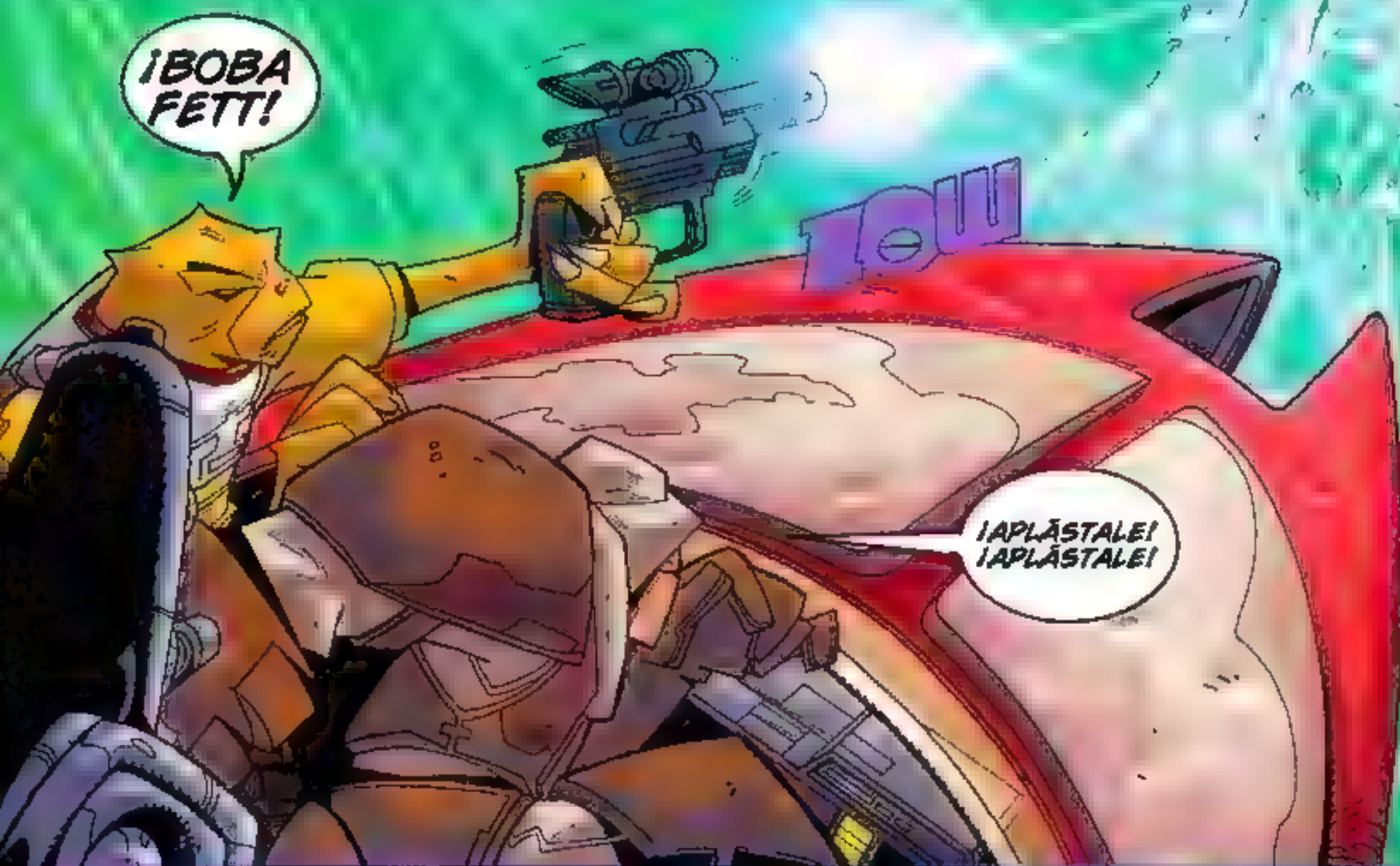
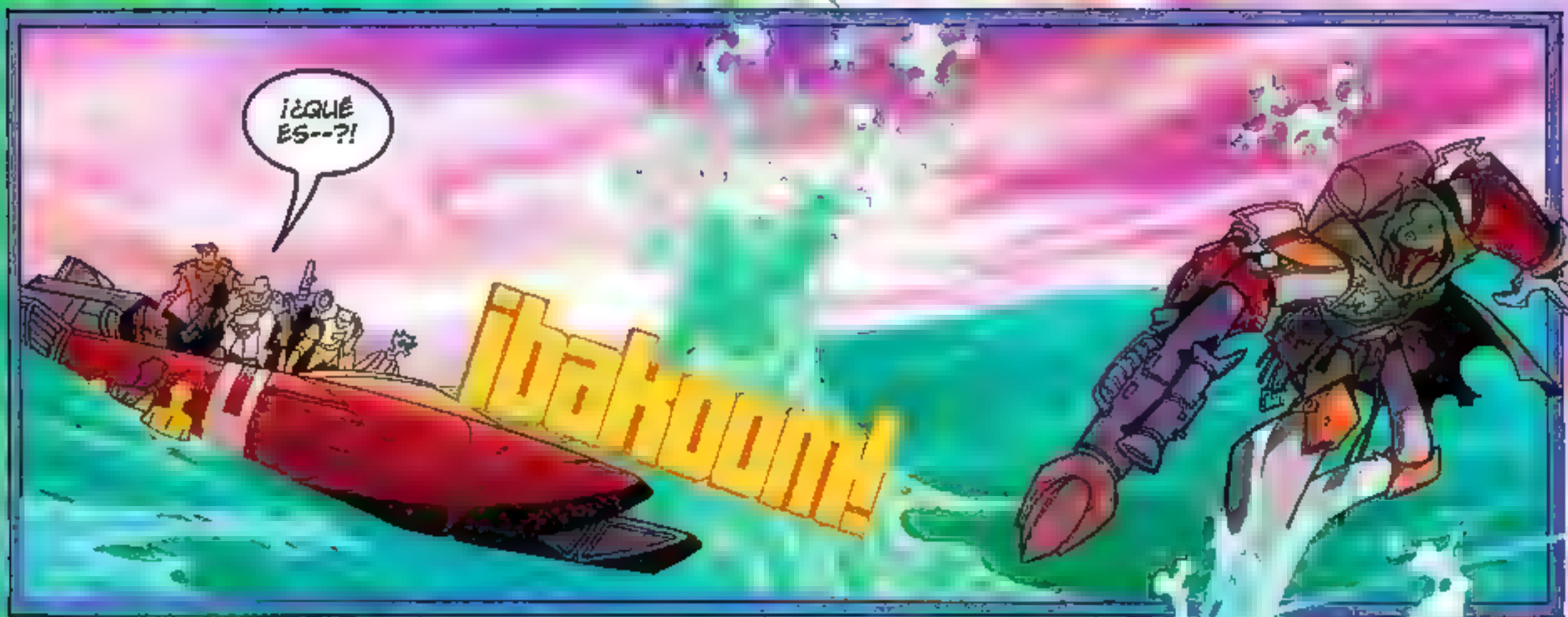
NO LO
TENEMOS--

--¡PERO
SABEMOS
DÓNDE
ESTÁ!



¿QUÉ
ESTÁS
TÚ--

SHHH.
TENGO UN
PLAN.





¡BOOM!!!

¡CHEWIE!

¡ENTRA!



SPASHHH

**¡CHEWIE!
¡POR AÇA!**

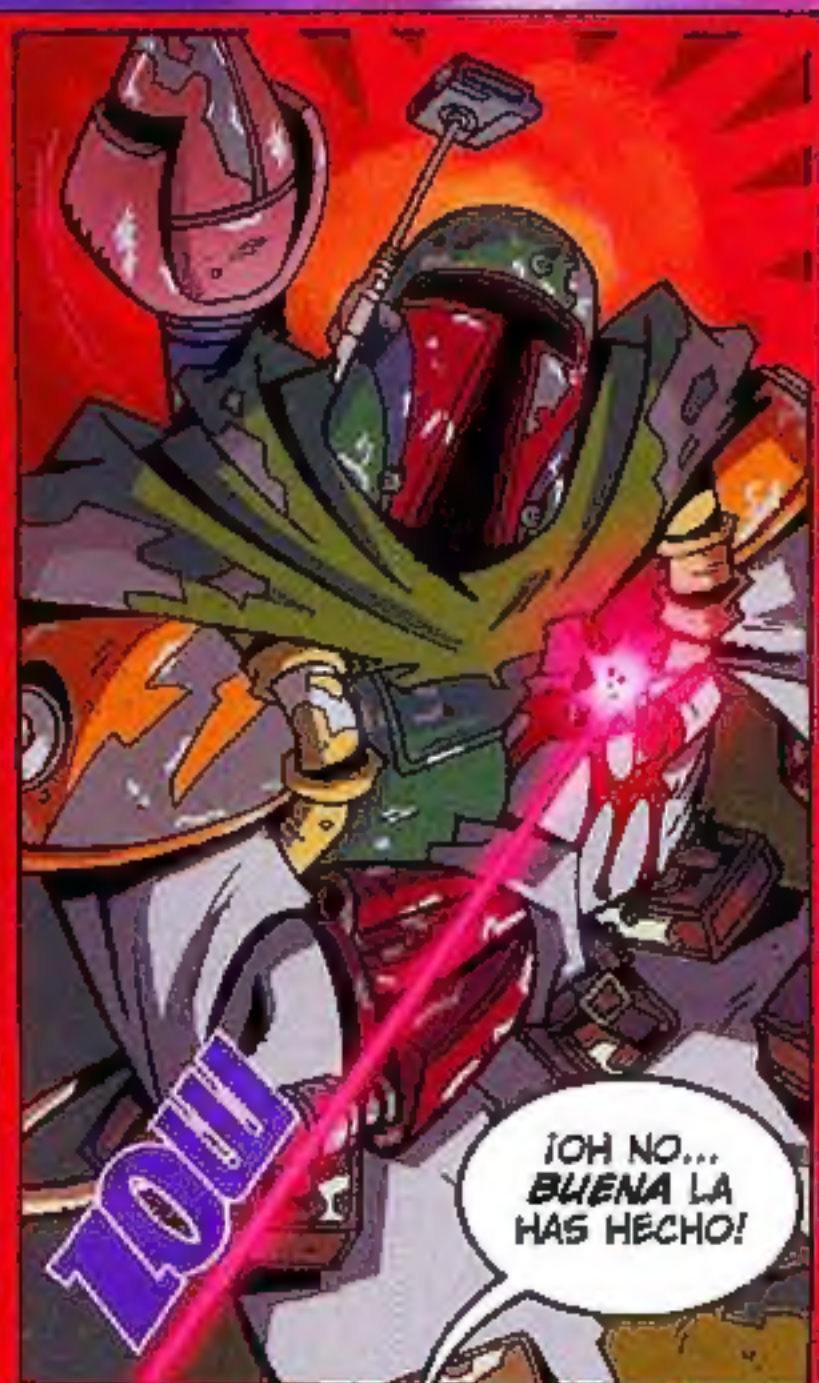


**...HKK...
GAK... SPH...
DONDE...**

**NO HABLES.
SOLAMENTE
QUÉDATE
ABAJO.**



¡NO!





Fin
capítulo
tres

LA LEYENDA DE STAR WARS



[Http://laleyendadesw.foro.st](http://laleyendadesw.foro.st)